

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
3 September 1999

Russian
Original: English

**Специальный комитет по разработке конвенции
против транснациональной организованной
преступности**

Пятая сессия

Вена, 4-15 октября 1999 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Предложения и материалы, полученные от правительств

Добавление

Содержание

	<u>Страница</u>
II. Предложения и материалы, полученные от правительств	2
Бельгия	2
Китай	2
Святейший Престол	2
Ливийская Арабская Джамахирия	2
Литва	2
Мексика	2
Марокко	3
Сирийская Арабская Республика	3

* A/AC.254/18.

II. Предложения и материалы, полученные от правительств

Бельгия

[См. документ A/AC.254/L.35]

Китай

[См. документ A/AC.254/L.51]

Святейший Престол

[См. документ A/AC.254/L.31]

Ливийская Арабская Джамахирия

[См. документ A/AC.254/L.62]

Литва

[См. документ A/AC.254/L.55]

Мексика¹

1. Мексика предлагает включить следующую новую статью:

Статья (...)
Определения

Для целей настоящего Протокола используются следующие определения:

- а) "**контрабандный провоз мигрантов**" означает преднамеренное обеспечение преступной организованной группой незаконного въезда или выезда без документов в государство какого-либо лица, которое не является его гражданином;
- б) "**незаконный въезд или выезд без документов**" означает пересечение границ без соблюдения необходимых требований для законного въезда в принимающее государство;
- с) "**транспортное средство**" означает любое средство, которое может быть использовано для транспортировки по земле или по воздуху; и

¹ См. также документ A/AC.254/L.61.

d) "**судно**" означает плавучее средство любого описания, включая суда неводоизмещающего типа и гидросамолеты, которые используются или могут быть использованы в качестве средства транспортировки по воде.

2. Из пункта 1 исключить подпункты (с), (d) и (е), касающиеся "незаконного проживания", "прибыли" и "поддельного проездного документа или удостоверения личности".

3. Исключить пункт 2.

Марокко

[См. документ A/AC.254/L.60]

Сирийская Арабская Республика

[См. документ A/AC.254/L.46, раздел A]